

POLSKA AKADEMIA NAUK
KOMISJA TECHNICZNEJ INFRASTRUKTURY WSI

POLISH ACADEMY OF SCIENCE
COMMISSION OF TECHNICAL INFRASTRUCTURE

INFRASTRUKTURA I EKOLOGIA TERENÓW WIEJSKICH

12

INFRASTRUCTURE AND ECOLOGY OF RURAL AREAS

Monograph

***CULTURAL LANDSCAPE
PROTECTING HISTORICAL CULTURAL LANDSCAPES
TO STRENGTHEN REGIONAL IDENTITIES
AND LOCAL ECONOMIES***

Kraków 2008

RADA PROGRAMOWA – RESEARCH COUNCIL

Radomir Adamowski (*Praga*), Tadeusz Bednarczyk, Waclaw Bieda,
Jerzy Gruszczyński, Bent Hasholt (*Kopenhaga*), Dušan Húska (*Nitra*),
Stanisław Krzanowski (*przewodniczący*), Marek Madeyski, Antoni T. Miler,
Jan Pawełek, Artur Radecki-Pawlik, Jerzy Ratomski,
Czesław Rycąbel, Janusz Lech Siemiński, Stefan Stojko (*Lwów*),
Rastislava Stolična (*Bratysława*), Ryszard Ślizowski, Gerlind Weber (*Wiedeń*),
Stanisław Węglarczyk, Andrzej Woźniak, Zdzisław Wójcicki

KOMITET REDAKCYJNY – EDITORIAL BOARD

Jerzy Gruszczyński (red. nacz.), Jerzy Kwapisz (z-ca red. nacz.),
Anna Krakowiak-Bal (sekretarz), Stanisław Węglarczyk (red. angielska)

WYDAWCA – EDITOR

Komisja Technicznej Infrastruktury Wsi PAN w Krakowie
Katedra Technicznej Infrastruktury Wsi Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie

Copyright by ©:

Katedra Technicznej Infrastruktury Wsi, ul. Balicka 116 B, 30-149 Kraków

ADRES REDAKCJI – EDITORIAL OFFICE ADDRESS

Redakcja IiETW, ul. Balicka 116 B, 30-149 Kraków, tel. (12) (662) – 46 59, - 46 58, - 46 55
Fax: (12) 662 46 60, e-mail: gruszczyński@ar.krakow.pl, www.infraeco.pl

ISSN 1732-5587

Okładka: *Adam Chłobowski*

Skład komputerowy, druk, oprawa:

S.C. DRUKROL, AL. 29 LISTOPADA 46, KRAKÓW, TEL. (12) 412 46 50



*The monograph was published with financial support
of the project Cultural Landscape
at Faculty of Environmental Engineering and Land Surveying
University of Agriculture in Krakow*

Editors:

- ***Jacek M. Pijanowski*** – Project Vice-Coordinator for Research
- ***Józef Hernik*** – Project Coordinator

***Scientific Board of the project
Protecting Historical Cultural Landscapes to Strengthen
Regional Identities and Local Economies:***

*Wojciech Bartnik, Tadeusz Bednarczyk, Waclaw Bieda, Krzysztof Boroń,
Krzysztof Gawroński, Krzysztof Koreleski, Urszula Litwin, Karol Noga,
Jan Pawełek, Zenon Pijanowski*



*Editing and print financed by the European Union within the programme INTERREG III B CADSES;
project no. 5D106 „Protecting Historical Cultural Landscapes to Strengthen Regional Identities
and Local Economies” (CULTURAL LANDSCAPE).*

Reviewer: *prof. Stanisław Węglarczyk, PhD, DSc.*

CONTENTS

I.	INTRODUCTION (<i>Jacek M. Pijanowski</i>)	13
2.	EUROPEAN LANDSCAPE CONVENTION –SELECTED ACTIVITIES AND RESEARCH ON IMPLEMENTATION IN CADSES AREA	16
2.1.	The European Landscape Convention (<i>Maguelonne Déjeant-Pons</i>).....	16
2.1.1	Presentation of the European Landscape Convention.....	17
2.1.1.1	Origins of the Convention.....	17
2.1.1.2	Why a convention on landscape?.....	18
2.1.1.3	The objectives and specificity of the Convention	18
2.1.1.4	Definitions	19
2.1.1.5	Undertakings of the Contracting Parties	19
2.1.2	Implementation of the European Landscape Convention.	21
2.1.2.1	Measures taken since the Convention was drafted to implement and promote it.....	22
2.1.2.2	Promotion of European co-operation	23
2.1.2.3	Awareness-raising and information	25
2.2.	Landscape identification and evaluation research with the help of the ecovast method, as a contribution to the process of implementation of the european landscape convention exemplified by the municipality of Wiśniowa (<i>Arthur Spiegler, Jacek M. Pijanowski, Józef Hernik</i>).....	28
2.2.1	The ECOVAST method as a user-friendly method stimulating grass-roots activities for landscape protection and shaping	29
2.2.2	Landscape identification as a significant incentive for the local community.....	31
2.2.3	Process of landscape unit assessment with the help of the ECOVAST method - an outline.....	39
2.2.3.1	Preparatory work	40
2.2.3.2	Fieldwork (looking at the landscape).....	40
2.2.3.3	The writing up - group work	41
2.3.	Dynamic analysis of changes in cultural landscape of Wiśniowa village in 1847-2006 (<i>Karol Noga, Monika Piotrowska, Jarosław Tazakowski</i>)	43
2.3.1	Genesis of cultural landscape formation in southern Poland and the Wiśniowa village.....	43
2.3.2	Development of cultural landscape in Wiśniowa in 1872-1897	46
2.3.3	The profile of cultural landscape spatial transformations in Wiśniowa from 1847 to 2006.....	49
2.4.	Influence of water supply and sewerage infrastructure on landscape shaping with special consideration to the municipality of Wiśniowa (<i>Jan Pawelek, Grzegorz Kaczor</i>).....	60

2.4.1	Water supply and sewerage infrastructure.....	61
2.4.2	Legal and formal questions connected with locating facilities of water supply and sewerage infrastructure	62
2.4.3	Description and examples of water supply and sewerage devices and facilities influencing landscape	66
2.4.3.1	Water treatment plants and intakes	66
2.4.3.2	Water reservoirs.....	68
2.4.3.3	Sewage treatment plants.....	70
2.4.3.4	Sewage pumping stations.....	72
2.4.4	The community of Wiśniowa and its water supply and sewerage infrastructure	72
2.4.5	Location of water supply and sewerage infrastructure objects in the municipality of Wiśniowa in the light of landscape shaping	74
2.4.5.1	Objects of water supply infrastructure	74
2.4.5.2	Objects of sewerage infrastructure.....	74
2.5.	Wooden houses of the beginning of the 20th century in Wiśniowa - shapes, details and colours (Wacław Bieda, Piotr Herbut)	78
2.5.1	House structures and shapes.....	81
2.5.2	Details.....	87
2.5.3	Colours	91
2.6.	Impact of anthropopressure on changes in hydrological regime of the Krzyworzeka river in the municipality of Wiśniowa (Wojciech Bartnik, Tadeusz Bednarczyk).....	98
2.6.1	Description of the Krzyworzeka River.....	98
2.6.1.1	Morphological description	98
2.6.1.2	Geological description.....	100
2.6.1.3	Hydrological description.....	102
2.6.1.4	Defining maximum annual flow	102
2.6.1.5	Determining the cumulative distribution function of annual maximum flow at the section of Wiśniowa.....	104
2.6.2	Determining channel width-to-depth ratios for the Krzyworzeka River	107
2.6.3	Impact of anthropopressure on available flow size at the section of Wiśniowa within 1872-2007	108
2.7.	The role and functions of selected elements of the natural environment in the cultural landscape of wiśniowa community (Krzysztof Boróń)	112
2.7.1	Description of the Wiśniowa community.....	112
2.7.1.1	Geographical location	112
2.7.1.2	Climatic conditions	113
2.7.1.3	Geological soil conditions.....	113
2.7.1.4	Influence of relief on soil formation.....	114
2.7.2	Soil types of Wiśniowa community	115
2.7.2.1	Lithogenic soils	115

2.7.2.2	Typical brown soils	117
2.7.2.3	Leached brown soils.....	119
2.7.2.4	Lessive soils	120
2.7.2.5	Gley soils.....	120
2.7.2.6	River alluvial soils.....	120
2.7.3	Soil quality classes	122
2.7.4	The flora of the community of Wiśniowa.....	123
2.7.5	Protected objects and other objects of special significance.....	126
2.7.6	Natural landscape scenic elements.....	127
2.7.7	Natural environment and landscape evaluation	127
2.8.	A method of transforming maps of the former Austrian cadastre to the „1965” national coordinate system on the example of the Wiśniowa Village, Myślenicki District (Karol Noga, Monika Siejka, Zbigniew Siejka)...	130
2.8.1	General characteristics of the Austrian cadastre	130
2.8.2	Preparing rasters of the cadastre map for transforming	133
2.8.3	Transforming maps from the Lvov cadastral layout to the “1965” national layout.....	136
3.	SHAPING AND PROTECTION OF HISTORICAL CULTURAL LANDSCAPES.....	140
3.1.	Theoretical and practical aspects of rural landscape creation (Krzysztof Koreleski).....	140
3.1.1	System of landscape creation	141
3.1.2	Rural landscape valorisation for the needs of landscape creation.....	142
3.1.3	Rural space development programmes	144
3.1.4	Planning instruments	147
3.1.5	Implementation measures.....	150
3.2.	Protection and valorisation of cultural landscapes in Transylvania (Wilfried Schreiber, Cocean Pompei, Nicolae Ciangă, Jozsef Benedek).....	155
3.2.1	The rural religious objectives.....	156
3.2.2	Households.....	157
3.3.	The tir gofal agri-environment scheme and its contribution to enhancing cultural landscapes and biodiversity in Wales (Gareth Roberts).....	162
3.3.1	Cultural landscape and European heritage	162
3.3.2.	Conserving cultural landscapes in Wales	163
3.3.3	The Tir Gofal Agri-environment scheme.....	164
3.3.4.	Tir Gofal achievements	168
3.4.	Cultural landscape potential in the community of Wiśniowa (Marek Możdżeń, Maciej Brożek).....	172
3.4.1	General Description.....	172
3.4.2	Geographical Description.....	173
3.4.3	Cultural landscape analysis	174

3.4.4	Religious and historical objects.....	176
3.4.5	Potential of the community of Wiśniowa	177
3.5.	Types of geo-facets - types of cultural landscapes in the central part of Transylvania (<i>Nicolae Baciu, Eduard Schuster, Octavian-Liviu Muntean, Simona Creța, Titus Man</i>).....	179
3.5.1	Geo-facets of the palimpsest forest in southern Transylvanian Plain	179
3.5.2	Geo-facets of anti erosion curtains.....	180
3.5.3	Geo-facets of meadows from sunny hillsides	181
3.5.4	Geo-facets of <i>cuستا</i> back meadows	181
3.5.5	Geo-facets of pseudo-riparian vegetation	181
3.5.6	Geo-facets of protected natural reservations in national patrimony	182
3.5.7	Geo-facets of scientific reservations	183
3.5.8	Geo-facets of <i>Pinus nigra</i> and <i>P. silvestris</i> plantation	183
3.5.9	Northern orchards geo-facets	183
3.5.10	Cereals geo-facets on pseudo-riparian areas	184
3.5.11	Geo-facets of agro-terraces	184
3.5.12	Geo-facets of viable lakes	185
3.6.	Cultural Landscape Elements in THE Apuseni Mountains: Monuments of Folk Architecture (<i>Ioan Toșa</i>)	186
3.6.1	Techniques of wood decoration.....	190
3.6.2	Categories of wooden architecture.....	195
3.6.3	Organization of the inner space of the house	196
3.7.	Mentalities and cultural landscapes in the land of Moți (Romania). Case study: wood processing in Ghețar village (Gârda de Sus community) (<i>Cristian Nicolae Boțan</i>)	198
3.7.1	The Land of Moți - regional geographical system.....	198
3.7.2	The features of the mental space of the Land of Moți	199
3.7.3	The structure of the mental space of the Moți.....	200
3.7.4	The significance of wood in the mentality of Moți	202
3.7.5	Wood processing in the Ghețar village (Gârda de Sus commune)	204
3.7.5.1	Selection of wood.....	206
3.7.5.2	Loading and transporting wood.....	208
3.7.5.3	The sawing process	208
3.8.	The state of the agro-pastoral landscapes in the Transylvanian plain as a basis of cultural landscapes (<i>Nicolae Baciu, Eduard Schuster, Simona Creța, Maria Isip, Wilfried Schreiber</i>).....	211
3.8.1	Geo-Systems in biostasy	213
3.8.2	Geo-Systems in embryonic biostasy	214
3.8.3	Geo-Systems in rhexistasy	214
3.8.4	Geo-systems in parastasy (completely anthropized).....	214
4.	PILOT PROJECTS TO STRENGTHEN REGIONAL IDENTITIES AND LOCAL ECONOMIES.....	215

4.1. Role of Pilot projects and principles of Good Practice in processes of active landscape shaping and management of cultural and natural landscape elements as well as their protection and spatial planning <i>(Krzysztof Gawroński)</i>	215
4.1.1. Principles of good practice and pilot projects	215
4.1.2 Pilot projects and principles of good practice in cultural landscape protection and shaping as well as spatial management	217
4.2. Activities for the protection of Carpathian cultural landscape in Malopolska shaped by its 600-year-old pastoral culture <i>(Jacek M. Pijanowski, Krzysztof Jabłoński)</i>	223
4.2.1 The OWCA+ Programme as an opportunity	224
4.2.2 Natural assets of the Carpathian cultural landscape in Malopolska	225
4.2.3 Anthropogenic elements of the Carpathian cultural landscape in the context of pastoral culture development and decline	226
4.2.3.1 Natural changes caused by the decline of grazing	229
4.2.3.2 The role of grazing	230
4.2.4 The OWCA+ Programme as an example of practical activities for the Carpathian cultural landscape protection in Malopolska	231
4.2.5 Good intentions versus legal regulations	234
4.3. Development Concept „Middle Saale Valley around Jena“ an Important European Cultural Landscape <i>(Wolfram Stock, Tim Hofmann, Ingo Quaas)</i> . 236	
4.3.1 Framework	237
4.3.1.1 Planning area	237
4.3.1.2 Communication concept	238
4.3.2 Analysis of strengths and weaknesses	238
4.3.2.1 Working methodology	238
4.3.2.2 Results	240
4.3.3 Assessment of cultural landscape along the perception lines	246
4.3.4 Model development for the cultural landscape Middle Saale Valley	248
4.3.4.1 Working methodology	248
4.3.4.2 Vision 2020 - a fictitious experience report	249
4.3.4.3 Guidelines, objectives and principles	250
4.3.4.4 Cultural characteristics	252
4.3.4.5 Sustainable regional- and urban development	254
4.3.4.6 Objectives and principles	254
4.3.5 Fields of action and catalogue of measures	256
4.3.5.1 Fields of action along the perception lines	256
4.3.5.2 Working methodology of the catalogue of measures	258
4.3.5.3 Selected pilot projects	261
4.3.6 Charter of Camburg	263
4.4. Role of Photogrammetry, Geoinformatics and Remote Sensing in researching Cultural Landscape <i>(Oleksandr Dorozhynskyy, Igor Kolb, Olenka Dorozhynska)</i>	266

4.4.1	Photogrammetry as applied to cultural landscape research	269
4.4.2	Space Photogrammetry: classification and Description of satellite systems	271
4.4.2.1	QuickBird 2	275
4.4.2.2	SPOT 5	276
4.4.2.3	IRS-1C	276
4.4.2.4	Ikonos	277
4.4.3	Space photogrammetry in area cartography	277
4.4.3.1	Forming stereopairs	279
4.4.3.2	Stereo-survey with changed orientation	279
4.4.3.3	Survey from two different satellites	280
4.4.4	Geoinformation Systems (GIS) and Technologies. Interrelation and Complementation of GIS and Remote Sensing	281
4.4.5	Role of Geoinformation Technologies in the implementation of the objectives of municipal authorities and recreational business	282
4.4.6	Archive maps as a source of data for evaluating cultural landscape changes (as exemplified by Skhidnytsya)	285
4.4.7	Tourist GIS for health resort Skhidnytsya	286
4.5.	Regional marketing - thematic rural markets in Reinstädt (<i>Hans-Joachim Petzold</i>)	290
4.5.1	Rural market in the countryside	290
4.5.2	“Regional is first choice”	290
4.5.3	Fostering mutual benefit	291
4.5.4	The valorisation of historical cultural landscapes	292
4.5.5	Thematic market: “Everything about bread”	292
4.5.6	Thematic market: “Cultural landscapes for the senses”	293
4.5.7	School project week - “Discovering cultural landscapes”	293
5.	ASSOCIATIVE PREMISES OF CULTURAL LANDSCAPE PROTECTION AND COLLABORATION WITH LOCAL COMMUNITIES	296
5.1.	The sacred in landscape (<i>Maciej Ostrowski</i>)	296
5.1.1	The world of nature as a sign of the Creator	296
5.1.2	Sacred signs in nature	297
5.1.2.1	Shrines, crosses, epitaphs	298
5.1.2.2	Trail shrines	299
5.1.2.3	Churches	300
5.1.3	Bringing up man to discover the sacred	301
5.2.	Cultural landscapes of Wiśniowa as places for contemplation (<i>Alicja Stobiecka</i>)	304
5.3.	Education - Precondition for successful preservation of cultural landscape (<i>Reinhold Christian, Ralph Feichtinger</i>)	312
5.3.1	Awareness rising	312

5.3.2	Education - From Theory to Practice - The Concept of Environmental Management Austria	313
5.3.2.1	Course of the Education Programme	313
5.3.2.2	Theoretical Foundations	313
5.3.2.3	Case Studies	314
5.3.2.4	Project.....	314
5.3.3	Example: Curricula “Sustainable Use of Cultural Landscape”.....	314
5.4.	Training local experts in innovative methods of cultural landscape surveying (<i>Barbara Umann</i>).....	317
5.4.1	Our experience in working with “local experts”	317
5.4.2	Preparing the training of “local experts”	318
5.4.3	Training “local experts” for work on the “Cultural Landscape Wikipedia”	320
6.	CATALOGUE AND REGISTER OF CULTURAL LANDSCAPE ELEMENTS	322
6.1.	A practical guide to using the international mapping key (“register“) and glossary (<i>Hans-Heinrich Meyer, Catrin Schmidt, Christoph Glink</i>)	322
6.1.1	Identifying and taking care of historical cultural landscapes: an interdisciplinary task	322
6.1.2	Methodological notes on surveying and documenting cultural landscapes.....	323
6.1.2.1	What should be recorded?	323
6.1.2.2	The register of cultural landscape elements: a systematic mapping key	324
6.1.2.3	What are historic cultural landscape “complexes”, “ensembles”, “elements” and “parts of elements”?.....	327
6.1.2.4	What is worth recording?	329
6.1.2.5	At which planning or administrative level should elements be recorded?	330
6.1.2.6	How does one find historical cultural landscape elements?.....	331
6.1.2.7	A registration sheet for cultural landscape elements: from the register to cultural landscape inventory.....	332
6.1.3	From the inventory to practical implementation: from individual element to the whole	335
6.1.3.1	Selective approaches	335
6.1.3.2	Comprehensive approaches: subdividing cultural landscapes	336
6.1.3.3	Historical cultural landscapes with a special character: the development of objectives and project ideas	338
6.2.	Catalogue of Cultural Landscape Elements with a Glossary of Terms (<i>Hans-Heinrich Meyer, Jacek M. Pijanowski, Robin Herrmann, Maja Schottke, Wilfried Schreiber, Oleksandr Dorozhynskyy, Józef Hernik</i>)	339

Contents

7. FINAL SUMMARY (Józef Hernik)	352
7.1. Background of the CULTURAL LANDSCAPE Project	352
7.2. Transregional development tours	355
7.3. Local economies.....	356
7.4. Conclusions	358
References	360
Abbreviations	369
Summaries	370
List of authors	380